

AWEX BOGOTÁ

Síguenos en nuestras redes sociales y visítanos en nuestro sitio web:



NO. 2 | SEGUNDO TRIMESTRE 2023



#BUENASNOTICIAS

En medio de la coyuntura actual, queremos ofrecerte noticias positivas que te contagien de buena energía, darte a conocer iniciativas y productos de nuestras empresas belgas presentes en Colombia y las que aún no lo están.

¡Gracias de antemano por leernos y compartir esta información con tu familia y amigos!

Si tienes alguna inquietud o comentario, puedes hacérselo llegar al correo electrónico: bogota@awex-wallonia.com

Feel inspired



Wallonia.be

BOLETÍN INFORMATIVO

TABLA DE CONTENIDO

Tecnología:

#DeBélgicaParaElMundo • P. 2

CHP MicroDry:

La Gota Revolucionaria • P. 3

#THROWBACK: Misiones

ProSME y GOOSE • P. 4 - 7

Low Carbon Business
Action (LCBA) • P. 8

#SOON: Misión Económica y
Comercial Multisectorial • P. 9

#GoGreen: una asociación valona
para salvar la vida salvaje • P. 10

Gastronomía: Ruffus, veinte años
y miles de millones de burbujas • P. 10

PROALCO Bekaert presente
en AgroExpo 2023 • P. 11

Cultura:

ARTour 2023 • P. 12

Embajadores de la marca
wallonia.be • P. 12



TECNOLOGÍA: #DEBÉLGICAPARAELMUNDO

Quando la luz nos envía información



La doctora Véronique Georlette, ingeniera del [Polytech Mons](#) (Departamento de Electromagnetismo y Telecomunicaciones) está a punto de terminar su tesis doctoral sobre la transmisión de información por la luz en el marco del proyecto [Feder Wal-e-Cities](#) (desarrollo de ciudades inteligentes en un territorio valón interconectado), en colaboración con el [Centro de Investigación Multitel](#).

¿Por qué molestarse en enviar información por la luz en lugar de por las habituales señales de "radio"?

Invitada por el [Departamento de Investigación e Innovación de WBI](#) para presentar los resultados de su trabajo en la [Hannover Messe](#), la mayor feria tecnoindustrial de Alemania, la doctora Georlette explica:

"A medida que aumenta el número y la diversidad de dispositivos conectados, existe el riesgo de que parte del espectro de radiofrecuencias (RF) se sature. En este contexto, la comunicación a través de la luz es una alternativa interesante".

Transmitir información mediante la luz no es en sí una novedad. "Pero el desarrollo de los LED y su disponibilidad generalizada a precios asequibles hacen que esta tecnología haya evolucionado mucho en los últimos años, lo que la hace interesante", afirma Véronique. Hablamos de la **tecnología Li-Fi (Light Fidelity)**, que utiliza la luz en lugar de Wi-Fi, que emplea ondas de radio, y otra ventaja de esta tecnología inalámbrica es la velocidad a la que se transmite la información.

La industria del juego, motor del dinamismo económico

La tecnología ha revolucionado el entorno empresarial, implantando y adaptando nuevas fórmulas, métodos y formas de trabajar en sectores conservadores. La digitalización de productos y servicios ha generado nuevas áreas de negocio, lo cual confirma que el uso de la tecnología está marcando el camino del crecimiento económico en los próximos años.

Por ello, es fundamental que las organizaciones e instituciones del sector empresarial y comercial promuevan la creación, desarrollo y aplicación de nuevas herramientas tecnológicas.

En este sentido, Wallonia Export & Investment Agency ([AWEX](#)) y Wallonie-Bruxelles International ([WBI](#)) han decidido centrarse en el desarrollo de las industrias creativas en 2023. Para ello, y en el marco de [Casa Valonia](#), ambas instituciones organizaron conjuntamente un **hackathon** destinado a encontrar nuevas formas de utilizar las tecnologías del juego, la animación, las experiencias inmersivas y las tecnologías XR y VFX en los sectores del turismo, la cultura y la educación.

En Bélgica, el sector de los videojuegos mueve un total de 600 millones de euros. Por eso no es de extrañar que Bélgica sea uno de los países con más animación 2D, gracias a su fuerte tradición de cómics y tebeos. Tanto es así que las películas de animación representan por sí solas entre el 15 y el 25% de la producción cinematográfica belga.

Los avances tecnológicos han demostrado ser la **clave del progreso y la mejora en muchos sectores**, por lo que es fundamental que, como hará AWEX en los próximos meses con el hackathon, las instituciones apoyen su desarrollo y promuevan lugares de encuentro y actividades para explorar nuevas formas de utilizar las herramientas de juego en otros sectores para **estimular la economía**.





MicroDry®



MicroDry®

LA GOTA REVOLUCIONARIA

¿Quiénes somos?

CHP es una empresa belga, especializada en sistemas totalmente automatizados para la lubricación MicroDry® y limpieza de las bandas transportadoras en plantas de producción y envasado de bebidas, lácteos, otros productos comestibles empacados en botellas y contenedores de plástico/cartón, o en latas metálicas.

20 años de experiencia

- Más de 2,000 equipos instalados
- Éxitos a nivel mundial
- Ahorros en costos operacionales
- Necesidad de mantenimiento bajo
- Sostenible y amigable con el medioambiente

!Buscamos aliados estratégicos!

¿Eres de una empresa de ingeniería y/o automatización con contactos y/o proyectos activos en el sector de las bebidas (agua, gaseosas, leche, cerveza, licores, ...) y otros tipos de líquidos? Si estás en **América Latina** y estás interesado en representarnos comercialmente y/o técnicamente en la región.

¡Contáctanos!



Filip Otten

Director Comercial América Latina

Mail: fo@chplub.com

+32 3 778 87 77 | CEAM@chplub.com

#THROWBACK: MISIONES ECONÓMICAS Y COMERCIALES



Co-funded by the
COSME programme
of the European Union

Los días 9, 10 y 11 de mayo de 2023, se llevó a cabo el evento ProSME: **“Colombia: un nuevo escenario de oportunidad”** en la Cámara de Comercio de Bogotá (sede Chapinero).

El proyecto ProSME, co-financiado por la **Comisión Europea**, tiene como objetivo incrementar el número de empresas europeas que se presentan a licitaciones públicas internacionales fuera de la Unión Europea. ProSME está enfocado en Canadá, Colombia, Suiza y Ucrania. En Colombia el proyecto fue liderado por **Basque Trade & Investment** y ejecutado en consorcio con **AWEX** y **Business France**.

El evento reunió **40 empresas** de las 3 regiones, donde tuvieron la oportunidad de escuchar ponencias muy interesantes sobre licitaciones públicas presentadas por personas claves del gobierno colombiano. Las empresas participantes intercambiaron también sobre futuros proyectos de energía, infraestructura y medioambiente en Colombia.

Además, las empresas europeas tuvieron la oportunidad de visitar el proyecto de construcción de la Línea 1 del Metro de Bogotá y de reunirse con empresas colombianas para reforzar la cooperación entre nuestros países.

!Más de 200 reuniones B2B tuvieron lugar!

Siendo Colombia el primer evento del proyecto y que fue todo un éxito, se ha dejado muy alto el nivel para los próximos países.

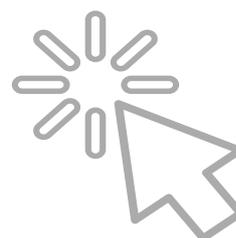
Encuentra aquí algunos **recuerdos** de esta misión:



#THROWBACK: MISIONES ECONÓMICAS Y COMERCIALES



Conoce las empresas participantes de la Región Valona de Bélgica en el siguiente folleto:



Las empresas valonas fueron:



Para mayor información del proyecto visita:

[Homepage - Pro-SME](#)

#THROWBACK: MISIONES ECONÓMICAS Y COMERCIALES



Co-funded by the COSME programme of the European Union

Durante los primeros dos días de la misión del 29 mayo al 2 de junio, la delegación de empresas y el equipo organizador visitaron diferentes entidades gubernamentales para conocer de primera mano los proyectos de cada sector de interés.

Posteriormente, a partir del 31 de mayo hemos participado en la [Smart City Expo Bogotá](#) en el marco del proyecto europeo **GOOSE** con una delegación de 14 empresas europeas que incluyen 2 empresas belgas acompañadas por [Flanders Investment & Trade \(FIT\)](#) y 12 empresas catalanas acompañadas por [ACCIÓ](#), la mitad de ellas ya desarrollan alguna actividad en el país o región.

El proyecto **GOOSE** ha dispuesto de un stand exclusivo durante todos los días de la feria para posicionar a las 14 empresas europeas en distintos segmentos de las soluciones urbanas: edificios inteligentes, contaminación del aire e infraestructuras inteligentes, cambio climático relacionado con el medio ambiente y los recursos naturales.

Paralelamente, las 14 empresas interactuaron activamente con el entorno empresarial, puesto que se llevaron a cabo **más de 200 reuniones B2B**. Cabe decir que este éxito ha sido obra de un equipo dedicado: toda la plantilla de la representación comercial de [Catalonia Trade & Investment](#) en Bogotá y el equipo representante de [Flanders Investment & Trade \(FIT\)](#) en Colombia.

GOOSE mantendrá el contacto con las instituciones y actores implicados durante los próximos meses para poder realizar un seguimiento de los resultados de las interacciones B2B/B2G y para promover nuevos intercambios y colaboraciones con las instituciones locales.

Encuentra aquí algunos **recuerdos** de esta misión:



Hoy empezó la misión GOOSE en Bogotá, que se ha organizado en consorcio con ACCIÓ Catalonia Trade & Investment... ver más



A partir de hoy estamos en la Smart City Expo Bogotá con la delegación de 14 empresas europeas compuesta por 2 empresas de Flanders Investment & Trade (FIT) y... ver más



GOOSE is currently on its 2nd business mission to Bogotá, thanks to the joint collaboration of the GOOSE Task force for Colombia, the Trade delegations of Catalonia... ver más



#flashback #friday Misión GOOSE

El viernes pasado terminó la misión GOOSE y... ver más



#THROWBACK: MISIONES ECONÓMICAS Y COMERCIALES



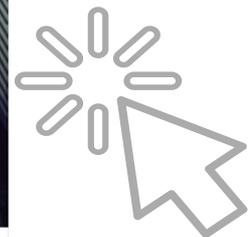
Co-funded by the
COSME programme
of the European Union

Conoce las empresas europeas participantes en el catálogo **Soluciones Europeas**:

Soluciones Urbanas

Encuentra tu partner europeo para acceder a proyectos públicos con GOOSE

ACCIO Generalitat de Catalunya Government of Catalonia FLANDERS INVESTMENT & TRADE GOOSE Co-funded by the European Union's COSME Programme



Las dos empresas belgas de [Flanders Investment & Trade \(FIT\)](#), fueron:



Para mayor información del proyecto visita:

[PARTNER WITH US TO REACH INTERNATIONAL TENDERS! - GOOSE \(projectgoose.eu\)](#)

LOW CARBON BUSINESS ACTION



This project is funded by the European Union

El pasado 16 de junio, 25 proyectos colombianos recibieron el sello LCBA en el evento de **Low Carbon Business Action** en Colombia en un evento con más de 274 personas reunidas.

Este es un proyecto financiado y apoyado por la **Unión Europea** para promover el desarrollo de la sostenibilidad en LATAM. LCBA es una plataforma Doing-Business con el objetivo de desarrollar relaciones B2B de valor añadido entre los proveedores de la Unión Europea de tecnologías con bajas emisiones de carbono y las empresas que buscan soluciones sostenibles en Colombia.

Durante el evento se resaltó la importancia de la conexión institucional para impulsar la cooperación en innovación verde y la descarbonización de la economía.

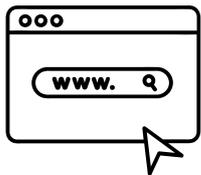
Felicitaciones a la empresa belga **AXXOM SPRL** que recibió el Sello de Sostenibilidad LCBA por su gestión en la purificación del aire.

Además, nosotros **AWEX Bogota - Oficina Comercial Embajada de Bélgica en Colombia** recibimos un reconocimiento de participación en la descarbonización en el marco del programa.

Muchas gracias y felicitaciones a Omar Siabatto, Country Manager del Programa Low Carbon and Circular Economy Business Action, y su equipo **Low Carbon Business Action Latam** por tan excelente evento, e igualmente felicitaciones a todas las empresas europeas y colombianas por todos los proyectos sostenibles.

Encuentra aquí algunos **recuerdos** de este evento:

<https://www.nuestropactosostenible.com/>



#SOON: MISIÓN ECONÓMICA Y COMERCIAL MULTISECTORIAL



FLANDERS
INVESTMENT &
TRADE



20-25 de noviembre de 2023

Pronto llevaremos a cabo una **Misión Económica y Comercial Multisectorial** con empresas de las tres regiones de Bélgica: Flandes, Valonia y Bruselas.

Esta Misión Tri-regional es una excelente oportunidad para que los empresarios belgas establezcan contactos multisectoriales con **socios y/o clientes potenciales clave** de todo Colombia.

Habrà un enfoque en infraestructura en el marco del **XX Congreso Nacional de la Infraestructura** del 22-24 de noviembre de 2023 en la ciudad de Cartagena.



Multisectorial



Infraestructura

Las **inscripciones** para las empresas belgas están abiertas a través de su Casa Matriz en los siguientes enlaces:

[Flanders Investment & Trade \(FIT\)](#)

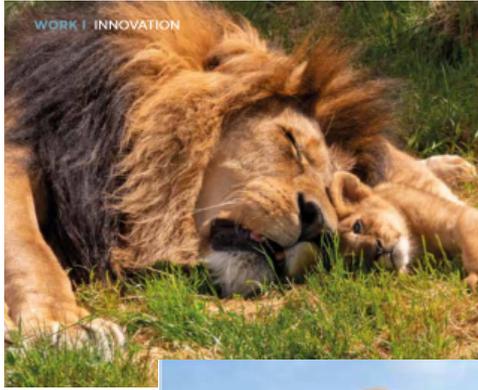
[Wallonia Export & Investment Agency \(AWEX\)](#)

[hub.brussels Invest & Export](#)



Síguenos en nuestro LinkedIn, donde próximamente podrás conocer las empresas participantes: <https://www.linkedin.com/in/awexbogota/>

#GOGREEN



Una asociación valona para salvar la vida salvaje

En 2022, la **Fundación Pairi Daiza** se asoció con la empresa de biotecnología **Revatis** en un intento de salvar especies amenazadas.

La preocupación mutua de ambas organizaciones por la **conservación de la vida salvaje** las unió para trabajar en la creación de un **biobanco de especies** salvajes en peligro de extinción. Se trata de una asociación ideal, que combina la experiencia, los conocimientos y los datos de campo de la Fundación Pairi Daiza con el trabajo de laboratorio de Revatis sobre los datos recogidos.

La tecnología desarrollada por Revatis permite extraer células madre a partir de una toma de muestras mínimamente invasiva.

Por el momento, tres animales han contribuido al estudio: un bisonce y dos leones. En el laboratorio, Revatis cultiva las células madre extraídas de las muestras recogidas en Pairi Daiza y las almacena en nitrógeno líquido.

Estas células madre no sólo **salvaguardan el patrimonio genético de los animales**, sino que también permiten estudiar sus funciones de metabolismo energético, que podrían verse influidas por sus condiciones de vida.

Esta asociación valona tiene apasionantes planes a largo plazo, que insinúan una esperanza compartida por todo el planeta: la de devolver a la vida especies extinguidas.

GASTRONOMÍA

Ruffus, veinte años y miles de millones de burbujas

Ruffus, el mayor productor belga de vinos espumosos acaba de celebrar su **vigésimo aniversario**, cosechando numerosos premios en el extranjero. Situado en la región de Hainaut (Bélgica), en un lugar llamado Les Agaises, el viñedo fue la primera explotación de Valonia dedicada exclusivamente a la producción de vinos espumosos y cuenta actualmente con 350.000 cepas de Chardonnay, Pinot Noir y Pinot Meunier plantadas en una ladera orientada al sur y rica en caliza.

Las primeras botellas se vendieron en 2005 y en 2011, el número de botellas vendidas al año superó la barrera de las 100.000. "A través de nuestra red de vinotecas, hemos podido llegar rápidamente a grandes restaurantes, algunos de ellos con estrellas Michelin, como **'Comme chez soi'**."

Ruffus se ha hecho un nombre en numerosos concursos. Por nombrar solo algunos: quince medallas de oro en el concurso **Mejor Vino Belga**, dos medallas de oro en el **Concurso Mundial de Chardonnay**, dos medallas de oro en el **Concurso Mundial de Vinos Espumosos** y una medalla de oro en el **Concurso de Fráncfort** (mejor vino espumoso). En 2015, el viñedo de Agaises recibió el título de **Chevalier du Mérite wallon** "por haber honrado a Valonia y contribuido a su influencia".

Hoy en día, el viñedo se ha convertido en el **mayor productor de vinos espumosos de Bélgica**. En 2022, la finca había crecido hasta las 35 hectáreas. El viñedo produce ahora tantas botellas como cepas tiene un total de 350.000 botellas.

Además, no te puedes perder su **TERRASSE D'ÉTÉ**. En julio, el bar del viñedo abre por las tardes de viernes a domingo. Disfrute de una copa de Ruffus, baile toda la noche con sus amigos y contemple la belleza del paisaje.



PROALCO |  Bekaert

Proalco Bekaert Presente en AgroExpo2023

La 2da feria enfocada en el agro
más grande de América Latina
Acompañanos del **13 de julio al
23 de julio en Corferias.**

Bogotá - Colombia

¡Ven y Acompañanos!
Pabellón 3, Nivel 1
Stand 545



ARTour 2023

ARTour, la bienal de arte contemporáneo, se celebra hasta el 10 de septiembre en nueve emplazamientos patrimoniales de la región Centro, en La Louvière, Braine-Le-Comte, Bois-Du-Luc, Ecaussinnes y Soignies.

La decimocuarta edición se titula **Entre-Mondes**, donde las obras presentadas evocan fronteras indefinidas, entre el sueño y la realidad, entre espacios virtuales y reales.

Los artistas invitados abordan estos temas desde distintos puntos de vista. Revelan mundos interiores o echan una mirada crítica al mundo en que vivimos hoy. Con sensibilidad, revelan lo que es posible, en la bifurcación de un mundo antes y un mundo después, donde podemos proyectarnos.

Conoce el programa completo aquí: <https://www.artour.be/edition-2023>



EMBAJADORES DE LA MARCA WALLONIA.BE

¿Te gusta Valonia? ¿Estás orgulloso(a) de esa región en la cual creciste o viviste durante algunas semanas, algunos meses o años? ¿Eres un turista que se ha enamorado de sus habitantes, de sus bosques verdes o de su gastronomía?

Si tu respuesta a por lo menos una de estas preguntas fue sí, ¡tienes todas las cualidades para convertirte en un embajador de la marca de Valonia!

Por esto, hoy queremos invitarte a hacer parte de esta red mundial de embajadores de la marca **Wallonia.be**. En Colombia somos más de 50 embajadores que, desde el 2018, compartimos experiencias y momentos maravillosos.

Nuestro próximo evento para los embajadores de la marca será el **miércoles 27 de septiembre de 2023**.

Si requieres mayor información sobre los beneficios y responsabilidades de ser uno de nuestros embajadores, puedes dirigirte al siguiente enlace:

<http://www.wallonia.co/es/pages/conviertete-en-un-embajador-de-la-marca-walloniabe-co>



Si quieres hacer parte, puedes inscribirte en el siguiente enlace: <http://www.wallonia.be/en/user/register>